

# 2024年柬埔寨宣教中心 事工紀實報導(二)

文／姚信義

## 柴楨省 Svay Rieng 聚會點

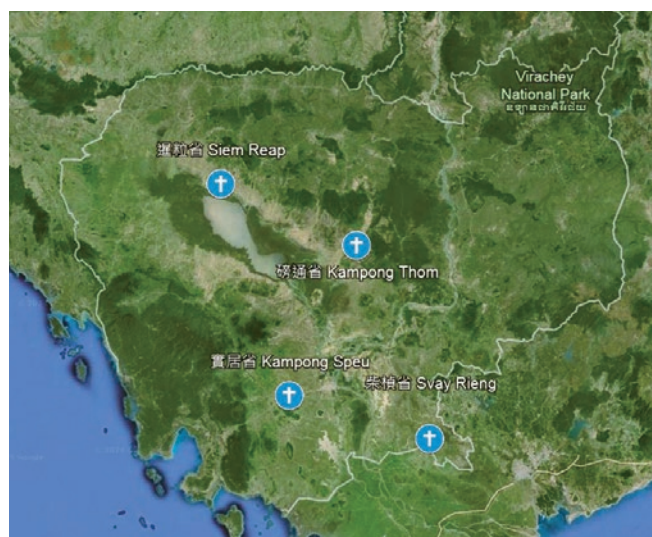
有一對老姐妹及家族原為其他教會的基督徒，領受全備福音後，帶領家族在本會接受赦罪的洗禮，心中期待離世之前，能看見屬於真教會敬拜神的聖殿，因此與家族商量後，就奉獻一筆 515 平方公尺土地，2022 年1月過戶完成，取得土地所有權狀。2023 年3月9日專職人員會議決議，柴楨省 Svay Rieng 建造會堂；2023年9月14日進行第二次驗收通過，營建工程費用 7,8689.2 加上填土圍牆工程 1,1447.25，總工程費用合計 9,2002.4 美金。此為柬埔寨的第二間會堂。

## 實居省 Kampong Speu 聚會點

此筆土地，由一位愛主信徒奉獻，土地面積 3,380 平方公尺，於2022年3月過戶完成並取得土地所有權狀。2023年5月，前期整地工程及圍牆填土工程完工。2023年10月4日，專職會議全數通過，與波羅勉省的會堂一起簽約開工。2023年12月25日建築執照申請通過，目前請營造公司 G Stone 開始規劃、估價中。

## 磅通省 Kampong Thom 聚會點

磅通省是柬埔寨宣教事工比較興盛的省份，因此極需要購得土地來興建會堂、建立據點。由於此地位於國道六號路 213 公里處一位信徒住家旁，所以可以作為前往柏威夏省、上丁省及馬德望省的中繼站據點。此建堂用地共兩筆土地及地上物，第一筆土地面積 768 平方公尺，第二筆面積 231 平方公尺，合計 999 平方公尺。2023年11月3日，取得土地所有權狀。



圖片來源：Google Earth

## 暹粒省 Siem Reap 聚會點

2021年3月2日經臺灣總會常務負責人會通過，授權「柬埔寨宣教中心」負責人進行購置建堂用地，經協商後以低於市場行情的價格購得，共203平方公尺。原本是信徒住家，教會聽聞要出售此房屋，就請專職人員和信徒接洽購買事宜。當時計畫，若可以順利購買，將可立即使用成為暹粒省的據點，並作為發展馬德望省、柏威夏省、磅通省的宣教中心。但因過戶期間遭逢疫情，加上各種因素，因此到目前雖已經修正多次，進度卻仍舊緩慢進行中，求主帶領過戶事宜一切順利。

## 宗教教育現況

### 兒教組教材翻譯、印製編譯流程

依現況需求選定學年與季別，逐課分派給組員翻譯初稿，小組成員逐課共同編審當季課文（實體或線上會議），當季編審完成後，進行排版校對與封面製作，送印成冊後分發教員使用。

### 舉開柬埔寨宗教教育教員培訓

從2020年起，舉辦柬埔寨宗教教育教員培訓會，柬埔寨各省信徒前來，於金邊教會接受訓練。目標為教導各鄉省有志於協助宗教教育之青年，認識宗教教育的重要，了解基督徒的生活，學習兒童詩歌與聖經故事教學法，藉以培訓成為教員，協助各鄉省做牧養主小羊的工作。結訓後成立 Telegram 群

組，作為宗教教育教員間教學資源與相關聯繫使用。

### 聖樂發展暨司琴人員培訓

2023年度規劃進行「聖樂發展及司琴訓練」，由駐牧傳道為計畫總召集人，負責擬定目標、掌握進度及協調處理各小組提出的問題，包含四大項目：

#### 1. 柬埔寨語讚美詩翻譯及編審

2020年3月成立「柬埔寨語讚美詩翻譯編審小組」，預計以每年翻譯100首進度，至2025年完成完整的柬埔寨語讚美詩525首。自成立以來，每週日定期開會編審所翻譯的詩歌歌詞，並且優先完成婚禮、喪禮的柬語讚美詩歌詞編審。為因應柬文字符的繁複特性，也請能視譜、具有樂理概念的志工，協助將五線譜與簡譜樂譜重新打譜、打字、編排，使柬語讚美詩版面能與五線譜節拍更加結合，增進整體視覺流暢。至2024年4月已發行《簡譜300首》試唱本與《五線譜300首》試唱本，並將於本版加入「經文索引」，以利領會或領詩人員選詩參考用。

#### 2. 讚美詩教唱及相關聖樂的相關訓練

每週合計有三小時進行新詩教唱，時間為每週一、三、四晚間7點-8點（臺灣時間8-9點），新詩教唱進度由金邊教務負責人根據翻譯編審會進度安排。

從2023年初起，由臺灣總會差派講員在金邊授課，以發聲練習、基礎樂理、唱詩技巧融合新詩，期待能提升詩頌的能力，並培訓種子教員，將來能夠下鄉教導信徒唱詩。

### 3. 司琴人才培訓

從2023年初起，由臺灣總會差派固定教員來到金邊授課，至今已經完成五個梯次的課程，學員約十多位，從不到十歲的少年到已婚的年輕媽媽皆有。在老師來到金邊時，從早到晚分時段上課及練琴。

由於在柬埔寨的學校，沒有音樂教育的學習，學琴的學員們大都無任何樂理的基本概念，更看不懂五線譜；但為了事奉神，在聚會時幫忙司琴，學員們很認真學習、勤快練琴。感謝主，目前已經有多位由教牧安排晚間、安息日聚會司琴了，並且從學琴的學員中，挑選幾位有恩賜者接受師資培訓，從寫伴奏和弦音譜到教導彈奏技巧等，將來可以直接用柬埔寨語教授鋼琴，為柬埔寨教會培育司琴人才，為主所用。

### 4. 讚美詩影音教學影片製作及上傳

2020年11月4日，由 AOM 安提阿海外志工團協助，邀集幾個不同國家及地區的志工，組成「柬埔寨語讚美詩、影片製作小組」。

透過示範演唱「旋律」、「中文歌詞」與「柬語歌詞」，搭配簡譜歌詞影像，將「柬埔寨翻譯編審小組」編審通過的讚美詩，製作成讚美詩教唱教學影片。

未來小組所完成的曲目，將會存放在網路雲端，提供信徒自由上網聆聽學習，並作為日後讚美詩教學資源使用。

## AOM 安提阿海外事工隊 協助事工

這是一個由教會信徒自發性所組成的事工隊，成員感受到部分海外開拓區聖工的各項資源及人力不足，也鼓勵在臺灣的年輕信徒，當勇敢走出舒適圈，體驗福音工人事奉中的辛勞，以激發為主受苦的心志，作主門徒，至死忠心跟隨主。2016年10月，發起人得知有聖工上的需求後，開始著手海外事工規劃；2017年1月實際來到柬埔寨，經洽詢、觀察後，以美總教材提供宗教教育教學工作，歷年來多次號召有志青年，以自費方式組團來到柬埔寨參與事奉。

2020年，由於受到 COVID-19 新冠疫情影響，臺灣志工無法再前往金邊，因此與 AOM 安提阿海外事工隊協商，2021年10月開始改採以視訊方式進行，分為中文教學及新詩教唱兩部分，直至目前已經四年，老師們的付出從無間斷。疫情過後，又有按照柬埔寨聖工任務型態的志工梯隊，協助完成各項任務並教學，介紹如下：

### 中文課程

每週合計有四小時進行中文授課，時間為星期一到星期四早禱會後，6點至7點（臺灣時間7-8點）。目前共有四位講師，內容以聖經經文為主並加以應用，幫助學員更熟悉聖經的用字，除了明白中文聖經意思，也

教導生活用語。2023年起，有學校老師利用寒暑假，前來協助中文注音符號及中文教學，以增進專職人員聽、說、讀、寫及理解與應用的能力。

## 文宣媒體設計

為協助專職規劃獻堂禮的籌備，包括儀節表、電子宣傳圖片、電子邀請函，並以三種語言製作15秒內的宣傳短片等等，我們邀請在大學學習企劃與宣傳相關的黃姐妹和陳姐妹，將在校所學應用在教會聖工奉獻於主。兩位同工於2023年6月28日至7月10日，一起來金邊，加入「獻堂禮籌備——文宣小組」。

## 資訊軟體音控教學

為協助金邊專職人員，更熟悉音控室實務、電腦操作及熟悉各項電腦軟體、硬體之簡易故障排除，特別加開暑假期間的資訊志工梯隊，自2023年8月27日至9月10日止，共有五位志工前來。期間除了教學之外，也協助金邊教會購置電腦，並更新音控室內的電腦系統，每個志工除了專業知識的教學，也協助中文教學及聲樂發聲。

## 關懷訓練實務

2023年10月30日至11月23日，由黃姐妹前來授課，與柬埔寨教會專職人員分享訪問關懷訓練課程，課程總時數42小時，課程內容包括：關懷訪問技巧及注意事項（4hrs）、同理心訓練（2hrs）、學習傾聽

技巧（2hrs）、認識自己具備哪些復原力來因應壓力（2hrs），以及針對不同對象訪問關懷的技巧（30hrs），其對象包含：初信者（2hrs）、慕道者（2hrs）、患難中的同靈（4hrs）、軟弱信徒（4hrs）、罹患精神疾病者（2hrs）、單身青年（4hrs）、教會長者（2hrs）、宗教教育學員（4hrs）、國外工作的同靈（2hrs）、自殺者的遺族（2hrs）以及傳道、長執及專職負責人家屬（2hrs）等；總複習及心得分享（2hrs）等。

## 結語

願主幫助、帶領柬埔寨宣教事工，照保羅所書：

祂所賜的，有使徒，有先知，有傳福音的，有牧師和教師，為要成全聖徒，各盡其職，建立基督的身體，直等到我們眾人在真道上同歸於一，認識神的兒子，得以長大成人，滿有基督長成的身量，使我們不再作小孩子，中了人的詭計和欺騙的法術，被一切異教之風搖動，飄來飄去，就隨從各樣的異端；惟用愛心說誠實話，凡事長進，連於元首基督，全身都靠他聯絡得合式，百節各按各職，照著各體的功用彼此相助，便叫身體漸漸增長，在愛中建立自己（弗四11-16）。

哈利路亞，阿們！

（全文完）✿